



V Bruseli 24. júla 2020
REV1 – nahrádza oznámenie
z 27. septembra 2018

OZNÁMENIE ZAJINTERESOVANÝM STRANÁM

VYSTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA A PRÁVNE PREDPISY EÚ V OBLASTI DETERGENTOV

Spojené kráľovstvo 1. februára 2020 vystúpilo z Európskej únie a stalo sa „tretou krajinou“¹. V dohode o vystúpení² sa stanovuje prechodné obdobie, ktoré sa skončí 31. decembra 2020. Do uvedeného dátumu sa právo Únie v celom svojom rozsahu uplatňuje na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve³.

EÚ a Spojené kráľovstvo budú počas prechodného obdobia rokovať o dohode o novom partnerstve, ktorou sa ustanoví najmä oblasť voľného obchodu. Nie je však isté, či sa takáto dohoda uzavrie a nadobudne platnosť na konci prechodného obdobia. V každom prípade by takáto dohoda vytvorila vzťah, ktorý by bol z hľadiska podmienok prístupu na trh veľmi odlišný od účasti Spojeného kráľovstva na vnútornom trhu⁴, v colnej únii EÚ a v oblasti DPH a spotrebných daní.

Preto sa všetky zainteresované strany, a najmä hospodárske subjekty, upozorňujú na právny stav uplatniteľný po skončení prechodného obdobia (časť A ďalej). V tomto oznámení sa tiež vysvetľujú určité príslušné ustanovenia dohody o vystúpení týkajúce sa odlúčenia (časť B nižšie), ako aj pravidlá uplatniteľné v Severnom Írsku po skončení prechodného obdobia (časť C nižšie).

Odporúčania zainteresovaným stranám:

V záujme riešenia dôsledkov stanovených v tomto oznámení sa zainteresovaným stranám odporúča najmä:

¹ Tretia krajina je krajina, ktorá nie je členom EÚ.

² Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7) (ďalej len „dohoda o vystúpení“).

³ S výhradou určitých výnimiek stanovených v článku 127 dohody o vystúpení, ktoré nie sú relevantné v kontexte tohto oznámenia.

⁴ V dohode o voľnom obchode sa predovšetkým nestanovujú koncepty vnútorného trhu (v oblasti tovaru a služieb), ako je vzájomné uznávanie, „zásada krajiny pôvodu“ a harmonizácia. Dohodou o voľnom obchode sa neodstraňujú ani colné formality a kontroly vrátane tých, ktoré sa týkajú pôvodu výrobkov a ich vstupov, ani zákazy a obmedzenia dovozu a vývozu.

- zabezpečiť dodržiavanie povinností dovozcov,
- v prípade potreby prispôbiť označovanie výrobkov a
- zabezpečiť, aby požadované testy biologickej odbúrateľnosti vykonávalo laboratórium schválené členským štátom.

Upozornenie:

Toto oznámenie sa netýka

- všeobecných právnych predpisov EÚ v oblasti chemických látok,
- pravidiel EÚ o správnej laboratórnej praxi.

Oznámenia týkajúce sa týchto aspektov sa pripravujú alebo už boli uverejnené.⁵

A. PRÁVNÝ STAV PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 z 31. marca 2004 o detergentoch⁶ sa už nebude vzťahovať na Spojené kráľovstvo⁷. Bude to mať najmä tieto dôsledky:

1. POVINNOSTI DOVOZCOV

Podľa článku 2 ods. 10 nariadenia (ES) č. 648/2004 je výrobcom osoba zodpovedná za umiestnenie detergentu alebo povrchovo aktívnej látky pre detergent na trh EÚ. Pojem zahŕňa nielen výrobcov, ale aj dovozcov.

Podľa článku 3 ods. 2 nariadenia (ES) č. 648/2004 musia mať výrobcovia detergentov alebo povrchovo aktívnych látok pre detergenty sídlo v EÚ a zodpovedať za súlad detergentov alebo povrchovo aktívnych látok pre detergenty s uvedeným nariadením.

Po skončení prechodného obdobia sa výrobca so sídlom v Spojenom kráľovstve už nebude považovať za hospodársky subjekt so sídlom v EÚ. V dôsledku toho sa hospodársky subjekt so sídlom v EÚ, ktorý umiestňuje detergenty alebo povrchovo aktívne látky pre detergenty pochádzajúce zo Spojeného kráľovstva na trh EÚ a ktorý bol dovtedy považovaný za distribútora, stane vo vzťahu k takýmto výrobkom dovozcom EÚ. Tento subjekt bude preto musieť plniť povinnosti výrobcov.

⁵ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_sk.

⁶ Ú. v. EÚ L 104, 8.4.2004, s. 1.

⁷ Pokiaľ ide o uplatniteľnosť nariadenia (ES) č. 648/2004 na Severné Írsko, pozri časť C tohto oznámenia.

2. OZNAČOVANIE

Podľa článku 11 ods. 2 písm. b) nariadenia (ES) č. 648/2004 musia byť detergenty označené obchodným menom alebo ochrannou známkou subjektu zodpovedného za umiestnenie výrobku na trh.

Ak mal výrobca pred skončením prechodného obdobia sídlo v Spojenom kráľovstve, musí sa označenie výrobcu na obaloch, etiketách a v sprievodnej dokumentácii zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

3. SCHVÁLENÉ LABORATÓRIÁ

Na základe článkov 3 a 4, ako aj príloh II, III, IV a VIII k nariadeniu (ES) č. 648/2004 sa vyžadujú tieto testy:

- testy primárnej biologickej odbúrateľnosti povrchovo aktívnych látok v detergentoch,
- testy konečnej biologickej odbúrateľnosti (mineralizácie) pre povrchovo aktívne látky v detergentoch,
- testy vykonávané v rámci doplňujúceho posúdenia rizika pre povrchovo aktívne látky v detergentoch.

Podľa článku 8 ods. 2 nariadenia (ES) č. 648/2004 musia tieto testy vykonávať laboratória schválené členským štátom⁸. Splnenie tejto požiadavky sa kontroluje na výrobkoch umiestnených na trh⁹.

V prípade detergentov umiestnených na trh po skončení prechodného obdobia musí testy požadované podľa nariadenia (ES) č. 648/2004 vykonávať laboratórium schválené členským štátom EÚ.

B. PRÍSLUŠNÉ USTANOVENIA DOHODY O VYSTÚPENÍ TÝKAJÚCE SA ODLÚČENIA

V článku 41 ods. 1 dohody o vystúpení sa stanovuje, že existujúci a jednotlivo identifikovateľný tovar, ktorý bol zákonne umiestnený na trh v EÚ alebo v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia, môže ostať naďalej prístupný na trhu EÚ alebo Spojeného kráľovstva a pohybovať sa medzi týmito dvoma trhmi až dovtedy, kým sa dostane ku koncovému používateľovi.

Hospodársky subjekt, ktorý využíva uvedené ustanovenie, nesie dôkazné bremeno preukázania na základe príslušného dokumentu, že tovar bol umiestnený na trh v EÚ alebo v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia¹⁰.

Na účely uvedeného ustanovenia „umiestnenie na trh“ je prvé dodanie tovaru na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu v rámci obchodnej činnosti, či už za

⁸ Zoznam schválených laboratórií je uvedený na tejto webovej stránke: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_en.

⁹ Článok 10 nariadenia (ES) č. 648/2004.

¹⁰ Článok 42 dohody o vystúpení.

poplatok alebo bezplatne¹¹. „Dodanie tovaru na distribúciu, spotrebu alebo používanie“ znamená, že „existujúci a jednotlivo identifikovateľný tovar po tom, ako prešiel štádiom výroby, je predmetom písomnej alebo ústnej dohody medzi dvoma alebo viacerými právnickými alebo fyzickými osobami na účely prevodu vlastníctva, akéhokoľvek iného vlastníckeho práva alebo držby predmetného tovaru, alebo je predmetom ponuky právnickej alebo fyzickej osobe na uzavretie takej dohody“¹².

Príklad: Individuálny detergent predaný výrobcom so sídlom v Spojenom kráľovstve veľkoobchodníkovi so sídlom v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia na základe testov bezpečnosti vykonaných laboratóriom schváleným Spojeným kráľovstvom možno stále ďalej distribuovať do EÚ na základe týchto testov a bez potreby nového označenia.

Viac informácií o pojme umiestnenie na trh a o poskytnutí dôkazu o umiestnení na trh možno nájsť v časti B dokumentu z 13. marca 2020 s názvom Oznámenie zainteresovaným stranám – Vystúpenie Spojeného kráľovstva a právne predpisy EÚ v oblasti priemyselných výrobkov¹³.

C. PRAVIDLÁ UPLATNITEĽNÉ V SEVERNOM ÍRSKU PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa bude uplatňovať protokol o Írsku/Severnom Írsku¹⁴. Protokol o Írsku/Severnom Írsku podlieha pravidelnému udeleniu súhlasu zákonodarného zhromaždenia Severného Írska, pričom počiatočné obdobie uplatňovania trvá štyri roky po skončení prechodného obdobia¹⁵.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že určité ustanovenia práva EÚ sa uplatnia aj na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko. V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa EÚ a Spojené kráľovstvo ďalej dohodli, že v rozsahu, v akom sa pravidlá EÚ uplatňujú na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko, sa so Severným Írskom zaobchádza ako s členským štátom¹⁶.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že nariadenie (ES) č. 648/2004 sa uplatňuje na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko¹⁷.

¹¹ Článok 40 písm. a) a b) dohody o vystúpení.

¹² Článok 40 písm. c) dohody o vystúpení.

¹³ https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/notice_to_stakeholders_industrial_products.pdf.

¹⁴ Článok 185 dohody o vystúpení.

¹⁵ Článok 18 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

¹⁶ Článok 7 ods. 1 dohody o vystúpení v spojení s článkom 13 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

¹⁷ Článok 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku a oddiel 23 prílohy 2 k uvedenému protokolu.

Znamená to, že odkazy na EÚ v častiach A a B tohto oznámenia sa musia chápať tak, že zahŕňajú aj Severné Írsko, zatiaľ čo odkazy na Spojené kráľovstvo sa musia chápať tak, že odkazujú len na Veľkú Britániu.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- detergent umiestnený na trh v Severnom Írsku musí byť v súlade s nariadením (ES) č. 648/2004,
- detergent dopravený do EÚ zo Severného Írska nie je dovezený výrobok na účely nariadenia (ES) č. 648/2004,
- detergent dopravený z tretej krajiny alebo z Veľkej Británie do Severného Írska je dovezený výrobok na účely nariadenia (ES) č. 648/2004,
- skúšobné protokoly vydané laboratóriom, ktoré schválil členský štát, sú platné v Severnom Írsku,
- skúšobné protokoly vydané laboratóriom vo Veľkej Británii, ktoré schválilo Spojené kráľovstvo, nie sú platné v Severnom Írsku. Za určitých okolností však laboratórium v Severnom Írsku môže naďalej vydávať skúšobné protokoly (pozri ďalej).

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa však vylučuje možnosť pre Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, aby

- sa zúčastňovalo na rozhodovaní a formovaní rozhodnutí Únie¹⁸,
- začalo konanie o námietkach, ochranný postup alebo rozhodcovské konanie, pokiaľ sa týkajú technických predpisov, noriem, posúdení, registrácií, osvedčení, schválení a povolení vydaných alebo vykonaných príslušnými orgánmi členských štátov,¹⁹
- sa dovoľovalo zásady krajiny pôvodu alebo vzájomného uznávania výrobkov, ktoré sú zákonne umiestnené na trh v Severnom Írsku, alebo vydaných certifikátov alebo iných činností vykonávaných orgánmi alebo subjektmi so sídlom v Spojenom kráľovstve²⁰.

Konkrétnejšie tento posledný bod okrem iného znamená toto:

- skúšobné protokoly vydané laboratóriom v Severnom Írsku, ktoré schválilo Spojené kráľovstvo, sú platné iba v Severnom Írsku. Tieto protokoly nie sú platné v EÚ²¹.

¹⁸ V prípade, že je potrebná výmena informácií alebo vzájomné konzultácie, uskutočnia sa v rámci spoločnej konzultačnej pracovnej skupiny zriadenej na základe článku 15 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

¹⁹ Článok 7 ods. 3 piaty pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

²⁰ Článok 7 ods. 3 prvý pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

²¹ Článok 7 ods. 3 štvrtý pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

Všeobecné informácie o detergentoch možno nájsť na webovom sídle Komisie venovanom právnym predpisom EÚ v oblasti chemikálií (https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_en). Tieto stránky budú v prípade potreby doplnené o ďalšie aktuálne informácie.

Európska komisia

Generálne riaditeľstvo pre vnútorný trh, priemysel, podnikanie a MSP